

XX. évfolyam, 18. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 18. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. szeptember 20.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A vöröshagyma piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	8
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi burgonya termelői ára 90-155 forint/kilogramm között alakult a 37. héten, átlagosan 19 százalékkal volt magasabb a tavalyi év ugyanezen hetében mértnél.

Az almafajták választékában a megfigyelt héten már szerepelt a Granny Smith (190 forint/kilogramm) és a Golden (168 forint/kilogramm) fajta is.

Az idén betakarított barna héjú vöröshagyma termelői ára 2016 23–37. hetében 10 százalékkal elmaradt (113 forint/kilogramm) a 2015. év ugyanezen időszakának átlagárától.

Az olaszországi piackutatási és piactájékoztató intézet (*ISMEA*) jelentése alapján Olaszország bortermelése várhatóan 48,5 millió hektoliter lesz 2016-ban, ami 2 százalékkal marad el az egy évvel korábbi 49 ezer hektolitertől.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 0,5 százalékkal csökkent, ugyanakkor feldolgozói értékesítési ára csaknem 3 százalékkal emelkedett hektoliterenként 2016. január–augusztus időszakban az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A belföldi burgonya termelői ára 90-155 forint/kilogramm között alakult a 37. héten, átlagosan 19 százalékkal volt magasabb a tavalyi év ugyanezen hetében mérténél. A bécsi nagybani piacon az ausztriai és az olaszországi burgonya mellett a Magyarországról származót 0,5-0,6 euró/kilogramm áron kínálták.

A hazai görög- és sárgadinnye szezonja hamarosan véget ér, egyre kisebb a felhozataluk a Budapesti Nagyban Piacon. A görögdinnyét 68 forint/kilogramm leggyakoribb termelői áron értékesítették a 37. héten, ami majdnem a fele az egy évvel ezelőttinek. A sárgadinnye típustól függően 233-265 forint/kilogramm közötti áron volt jelen, ami átlagosan 22 százalékkal haladta meg az előző év azonos hetében jellemző árat.

A fehér fejes káposzta termelői ára 73 forint/kilogramm, a vöröskáposztáé 145 forint/kilogramm volt a 37. héten. Ezek az árak 31, illetve 24 százalékkal voltak alacsonyabbak, mint 2015 ugyanazon hetében. A kelkáposzta 210 forint/kilogramm ára 30 százalékkal esett az

egy évvel korábbihoz viszonyítva.

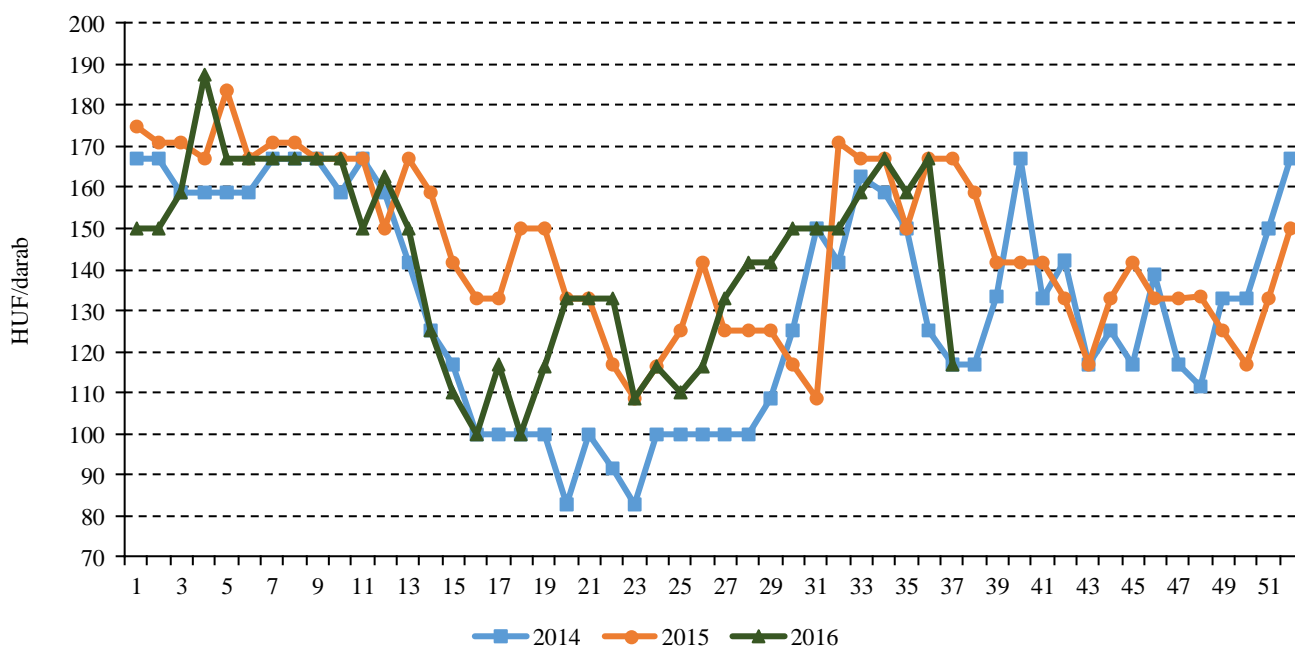
A fejes salátát 117 forint/darab, a Lollo típusú salátákat 142 forint/darab, míg a jégsalátát 200 forint/darab ár jellemezte a megfigyelt héten.

Az almafajták választékában a 37. héten már szerepelt a Granny Smith (190 forint/kilogramm) és a Golden (168 forint/kilogramm) fajta is, amelyek már alkalmasak a hosszabb idejű téli tárolásra is.

A belpiaci bogyós gyümölcsűek közül a szamóca 1800 forint/kilogramm, a málna 1550 forint/kilogramm és a szeder 1750 forint/kilogramm áron egyaránt jelen volt a felhozatalban.

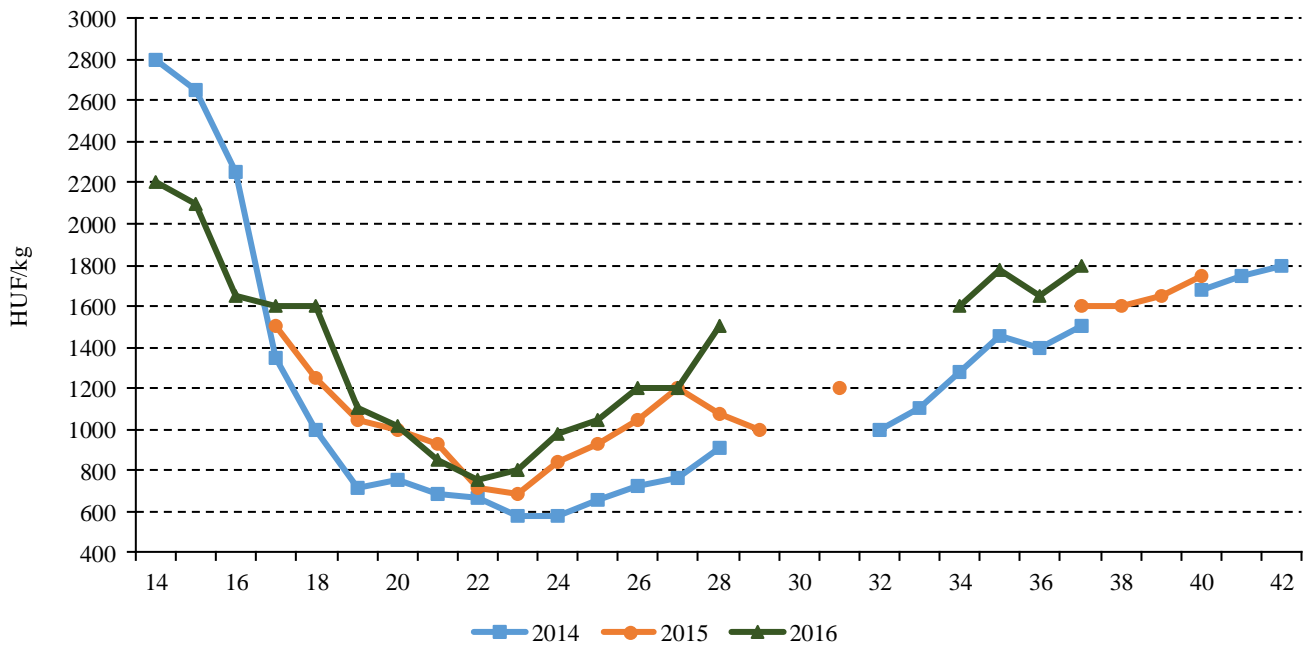
A hazai szilva leggyakoribb termelői ára 140 és 280 forint között változott kilogrammonként a 37. héten. Emellett az Olaszországból beszállított japán típusú szilvát 476 forint/kilogramm, a spanyolországit 450 forint/kilogramm áron értékesítették a reprezentatív nagybani piacon.

1. ábra: A belföldi fejes saláta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



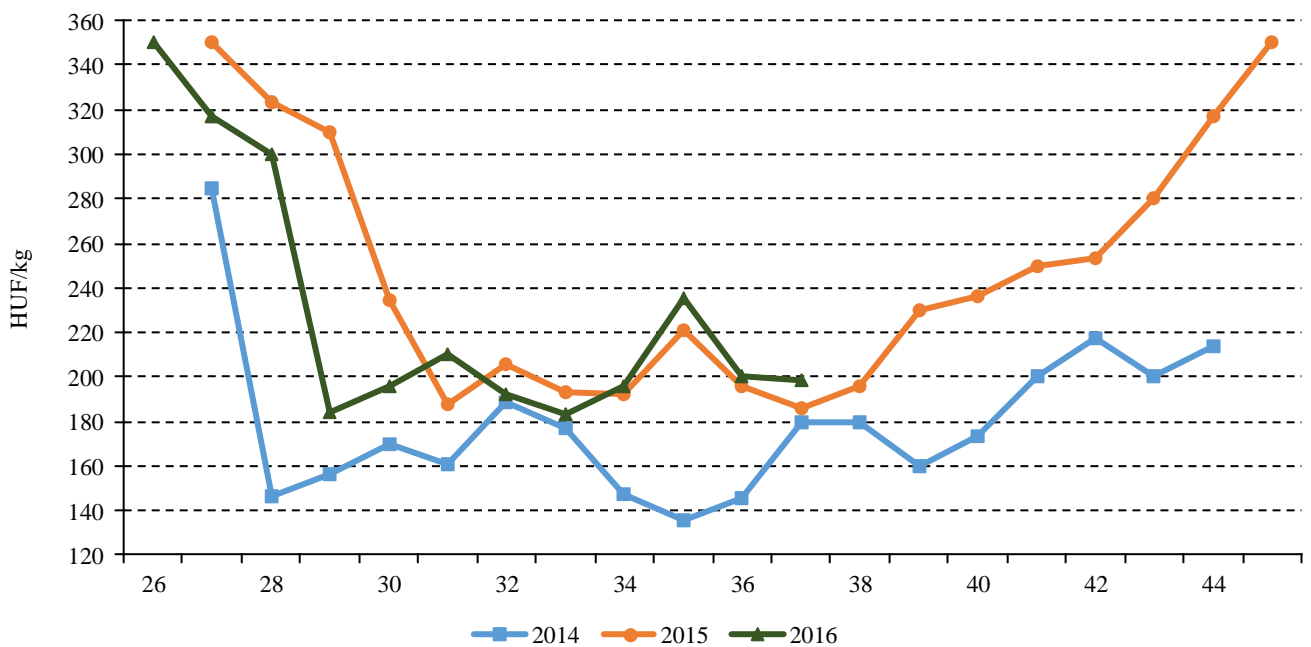
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi szamóca heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi szilva heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

A vöröshagyma piaca

Európai Unió

A globális hagymatermés (84-85 millió tonna) 65 százalékát 8 ország adja: Kína, India, USA, Irán, Oroszország, Törökország, Egyiptom és Pakisztán. Az EU vöröshagyma-termelése 6,1 és 6,3 millió tonna között ingadozott az elmúlt években. Ezzel a vöröshagyma a zöldségtermesztés legfontosabb három terménye között szerepel a paradicsom és a sárgarépa mellett. Az *Eurostat* adatai szerint Hollandia vezette a sort 2015-ben 1,5 millió tonnával, majd Spanyolország volt a második 1,24 millió tonna vöröshagymával. A két piacvezetőt Németország (553 ezer tonna) és Lengyelország (548 ezer tonna) követte.

Szakértők szerint Európában több vöröshagyma termelt az idén az előző évihez képest. Hollandiában a hagyma vetésterülete 4 százalékkal, 32,9 ezer hektárra nőtt 2016-ban, ez 65 százalékkal nagyobb, mint 2000-ben. Lengyelországban a vöröshagyma ára hétéves mélypontját érte el augusztus végén, amikor 0,11-0,14 euró/kilogramm áron kínálták, ez 33 százalékkal alacsonyabb, mint az előző év azonos időszakában. Franciaországban egyes régiókban a márciusi heves esőzések kisebb termést és gyengébb minőséget vetítettek előre.

Az unió belső piacán a legnagyobb vöröshagyma-exportőr Hollandia volt 2015-ben, majd Spanyolország következett a sorban. A legnagyobb vöröshagyma-importőrök Németország és az Egyesült Királyság voltak.

Az unió vöröshagyma-külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2015-ben: 911 ezer tonna export szemben a 246 ezer tonna importtal. A közösség vöröshagyma-behozatala 2016 első félévében 18 százalékkal, 23 ezer tonnára nőtt 2015 azonos időszakához képest, a vöröshagymaexport a harmadik országok felé 15 százalékkal, 287 ezer tonnára csökkent ugyanekkor. Az uniós vöröshagyma legfontosabb exportpiacává a harmadik országok felé Brazília vált (184 ezer tonna) 2015-ben, amit Szenegál (152 ezer tonna) követett. Az uniós zöldség- és gyümölcsfélékre vonatkozó embargó miatt Oroszország belső termelése folyamatosan nőtt az elmúlt két évben, ennek ellenére Törökország, Kína és Izrael növelte a vöröshagyma-beszállításokat Oroszországba.

Magyarország

Magyarországon az ezredforduló utáni évtizedben a vöröshagyma termőterülete közel a felére zsugorodott. Szakértők szerint a visszaesést a külföldi olcsó import, a jelenlegi fajták versenyképtelensége, a kevés öntözhető terület és a gépesítés alacsony foka okozta.

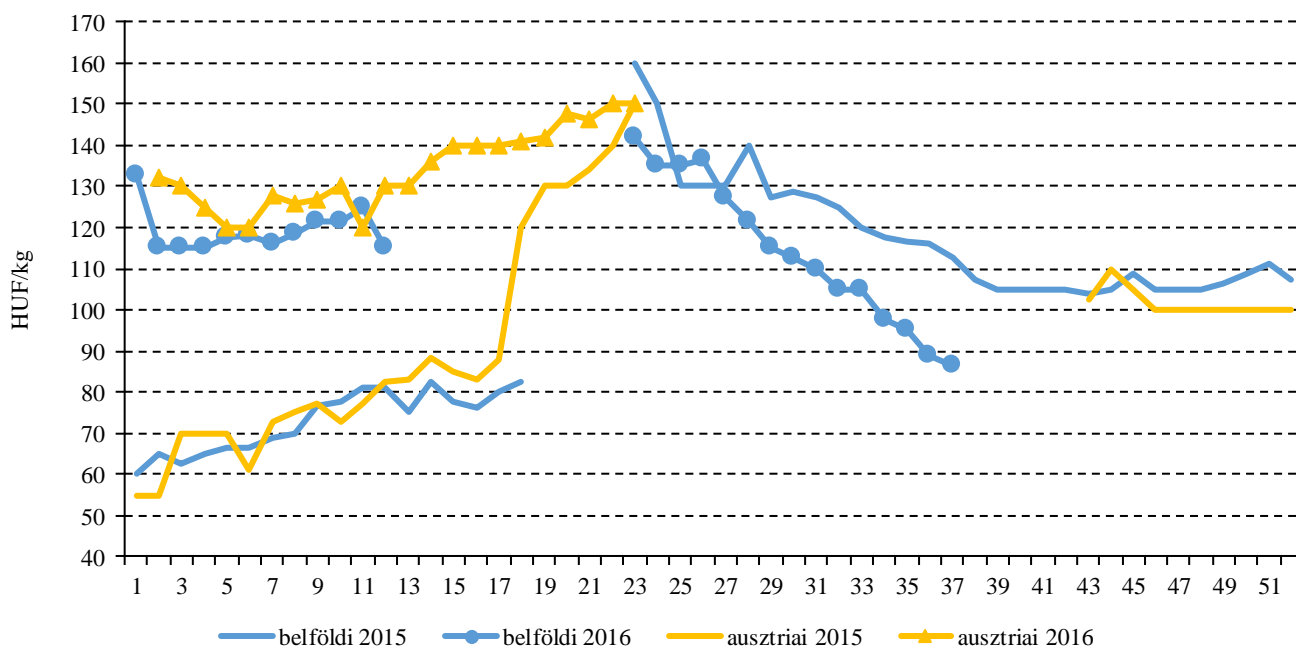
Az AKI Agrárstatisztikai Információs Osztálya által vizsgált gazdaságok adatai szerint Magyarországon csökkent a vöröshagyma termőterülete 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest. A vöröshagyma termésének 56 százalékát takarították be 2016. augusztus közepére, szemben az előző évi 55 százalékkal. A termésátlag 3 százalékkal, 22,1 tonna/hektárra javult augusztus közepéig. Az idei tenyészidőszakot szélsőséges csapadékviszonyok jellemezték, a változékony időjárás próbára tette a hagymatermesztőket. Az ország hagymatermelő régióiban kismértékű átrendeződés tapasztalható. A Jászságban csökkent a vetésterület, a közép-békési régióban a tavaszi vetéseknél és az áttelelőknél viszont területnövekedés tapasztalható.

Magyarországon a friss vagy hűtött vöröshagyma külkereskedelmi egyenlege évek óta negatív. A belföldi termés mellett jelentős mennyiségű importra szorult az ország az elmúlt években, amely a hazai termés közel 16-35 százalékát tette ki. Magyarország 2016 I. félévében 16 százalékkal több, 11,1 ezer tonna vöröshagymát importált, mint egy évvel korábban. A legtöbb vöröshagymát Németország szállította, ahonnan 30 százalékkal, 4,08 ezer tonnára nőtt a behozatal, míg Hollandiából 25 százalékkal több, azaz 3,9 ezer tonna vöröshagymát vásároltunk. Magyarország vöröshagymaexportja 237 százalékkal, 1,5 ezer tonnára ugrott ugyanebben az időszakban, amelynek 94 százaléka Romániába került.

A Budapesti Nagybani Piacon a 2016. évi tárolási időszakban (1–12. hét) a barna héjú vöröshagyma termelői ára 70 százalékkal magasabb volt (119 forint/kilogramm) az egy évvel korábbinál. Ekkor a belföldi áruval párhuzamosan az alacsonyabb áron kínált külpiaci (ausztriai, hollandiai) terméket is folyamatosan értékesítették.

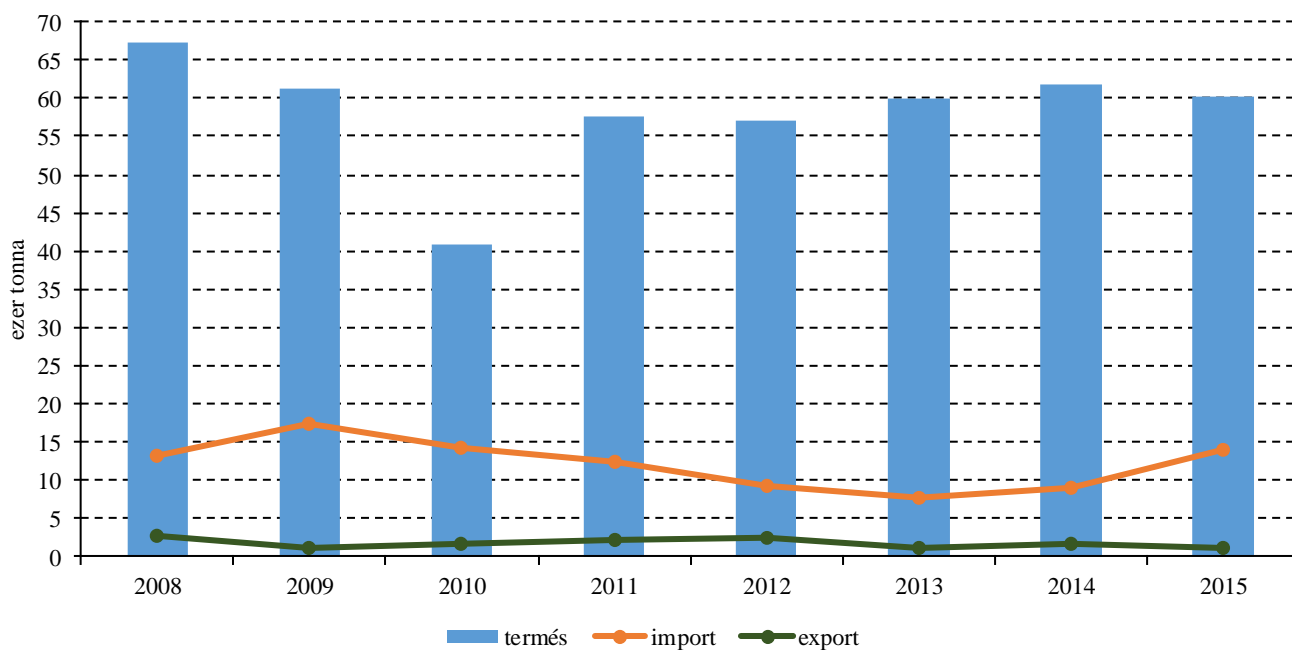
Az idén betakarított barna héjú vöröshagyma termelői ára 2016 23–37. hetében 10 százalékkal elmaradt (113 forint/kilogramm) a 2015. év ugyanezen időszakának átlagárától.

4. ábra: A belföldi és az ausztriai barna héjú vöröshagyma ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A vöröshagyma termése és külkereskedelme Magyarországon (2008–2015)

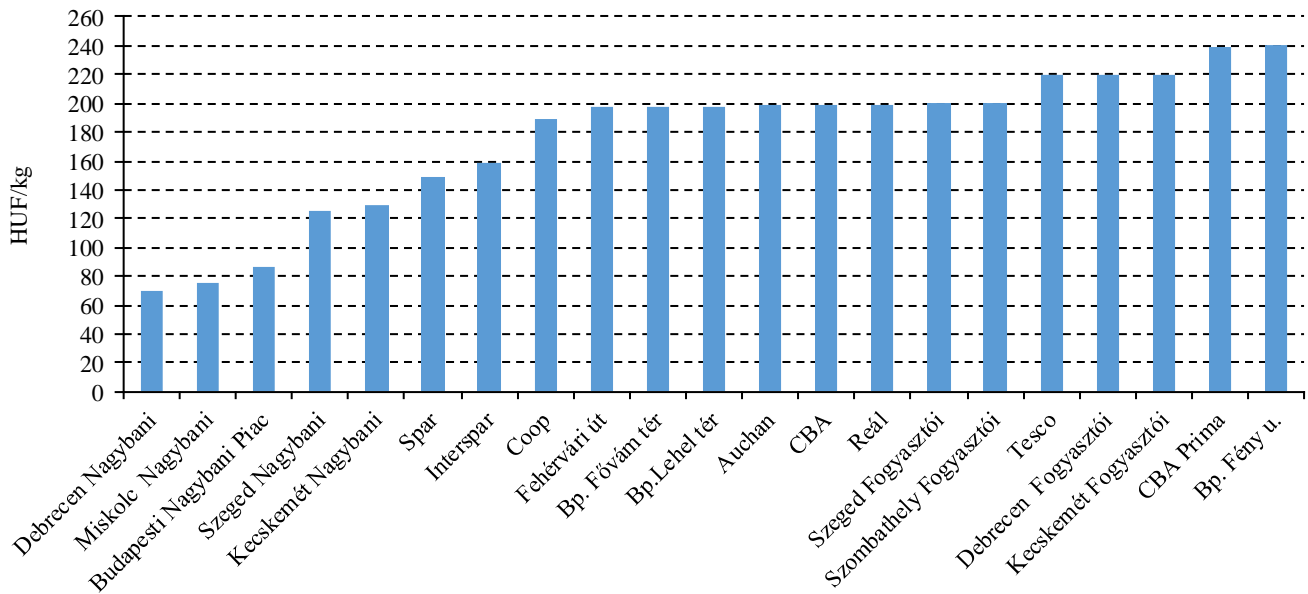


Forrás: KSH

Agrárpolitikai hírek

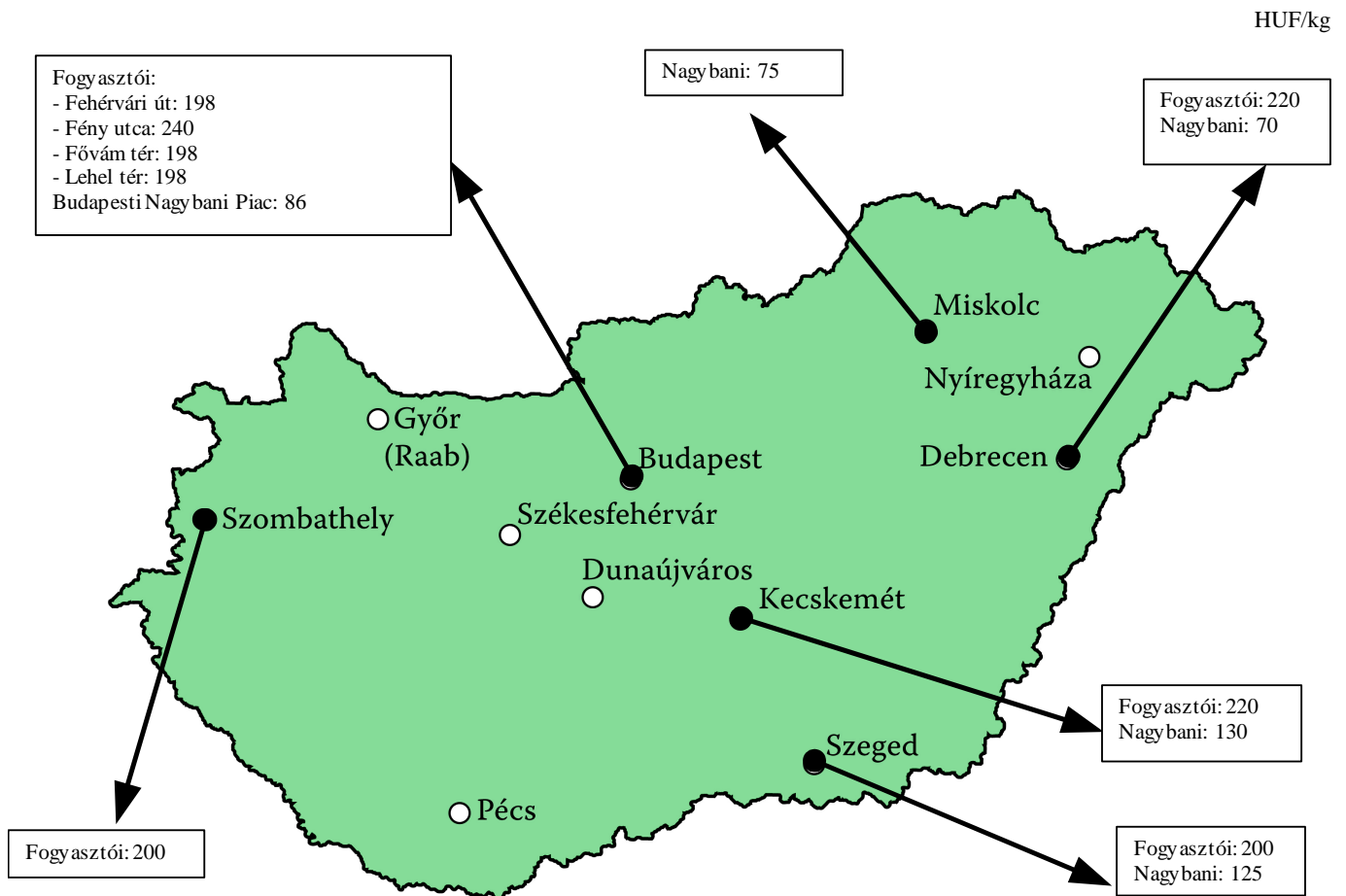
- Elindult az „Agrár-környezetgazdálkodási kifizetés” című (VP-4-10.1.1.2.-16 kódszámú) felhívás tervezetének társadalmi egyeztetése. A felhíváshoz kapcsolódó észrevételeket, javaslatokat 2016. szeptember 24-ig várják. A Miniszterelnökség számára fontos prioritás, hogy a fejlesztési forrásokról rendszeresen zajló társadalmi egyeztetések mindenki számára követhetőek és minél hatékonyabbak legyenek. A www.palyazat.gov.hu oldalon a Partnerség Fórum menüpont használatával a pályázatokra beérkezett vélemények azonnal elérhetővé válnak a honlap felületén keresztül, ráadásul lehetőség nyílik arra is, hogy a partner szervezetek megismerjék egymás véleményét. A partnerségi fórum használatakor kizárólag a társadalmi egyeztetésre bocsátott dokumentumokkal kapcsolatos észrevételek megfogalmazására van lehetőség, a véleményező reklámozási céllal történő bemutatása nem megengedett. A megjelent pályázatokkal kapcsolatos észrevételeket az Infovona-
- lon lehet eljuttatni a munkatársaknak, akik készséggel állnak rendelkezésre. Elérhetőségek: (telefon) 06-40-638-638; (levelezés) eu@palyazat.gov.hu.
- Módosult a Kertészet korszerűsítése – ültetvénytelepítés támogatására öntözés kialakításának lehetőségével című (VP2-4.1.3.2.-16 kódszámú) felhívás dokumentációja. Részletek elérhetőek a www.palyazat.gov.hu oldalon.
- Módosult a Kertészet korszerűsítése- üveg- és fóliaházak létesítése, energiahatékonyságának növelése geotermikus energia felhasználásának lehetőségével című (VP2-4.1.3.1.-16 kódszámú) felhívás dokumentációja. Részletek elérhetőek a www.palyazat.gov.hu oldalon.
- Módosult a Kertészet korszerűsítése - Gyógynövény termesztés című (VP2-4.1.3.3-16 kódszámú) felhívás dokumentációja. Részletek elérhetőek a www.palyazat.gov.hu oldalon.

6. ábra: A belföldi vöröshagyma ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2016. 37. hét)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A belföldi vöröshagyma nagybani és fogyasztói ára (2016. 37. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 37. hét	2016. 36. hét	2016. 37. hét	2016. 37. hét / 2015. 37. hét (százalék)	2016. 37. hét / 2016. 36. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	70	85	90	128,6	105,9
	Agria	–	HUF/kg	85	100	100	117,7	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	80	88	90	112,5	102,9
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	78	93	93	119,4	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	–	158	155	–	98,4
	Laura	–	HUF/kg	75	–	90	120,0	–
	Marabel	–	HUF/kg	90	110	105	116,7	95,5
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	120	–	–	–
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	325	290	215	66,2	74,1
		47-57 mm	HUF/kg	330	315	240	72,7	76,2
		57-67 mm	HUF/kg	230	160	140	60,9	87,5
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	380	350	265	69,7	75,7
		40-47 mm	HUF/kg	400	350	290	72,5	82,9
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	700	725	700	100,0	96,6
		15 mm feletti	HUF/kg	675	790	753	111,6	95,4
	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	255	200	170	66,7	85,0
70 mm feletti		HUF/kg	305	240	210	68,9	87,5	
Paprika	Hegyes	–	HUF/db	88	83	88	100,0	106,1
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	390	350	355	91,0	101,4
	Pritamin	–	HUF/kg	370	365	380	102,7	104,1
	Alma	–	HUF/kg	235	220	220	93,6	100,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	420	500	500	119,1	100,0
	Cseresznye	–	HUF/kg	320	290	290	90,6	100,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	200	140	140	70,0	100,0
	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	325	230	200	61,5	87,0
Uborka	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	270	250	250	92,6	100,0
		6-9 cm	HUF/kg	240	200	200	83,3	100,0
		9-14 cm	HUF/kg	210	155	170	81,0	109,7
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	257	270	265	103,3	98,2
	Sárga húsú	–	HUF/kg	165	235	233	140,9	98,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2015. 37. hét	2016. 36. hét	2016. 37. hét	2016. 37. hét / 2015. 37. hét (százalék)	2016. 37. hét / 2016. 36. hét (százalék)
Görögdinnye	Magvas-Gömb- sötétzöld	–	HUF/kg	120	70	68	56,3	96,4
	Magvas-Hosszú- csíkos	–	HUF/kg	115	70	68	58,7	96,4
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	120	120	147	122,2	122,2
	Cukkini	–	HUF/kg	250	280	280	112,0	100,0
	Patisszon	–	HUF/kg	165	200	200	121,2	100,0
	Bébitök	–	HUF/kg	185	153	178	96,0	116,4
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	190	210	190	100,0	90,5
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	113	91	107	94,8	116,9
			HUF/kiszerezés	130	120	120	92,3	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	550	450	400	72,7	88,9
			HUF/kiszerezés	375	180	190	50,7	105,6
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	300	290	290	96,7	100,0
			HUF/db	120	135	145	120,8	107,4
Sóska	–	–	HUF/kg	330	400	400	121,2	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	500	400	450	90,0	112,5
Cékla	–	–	HUF/kg	100	110	130	130,0	118,2
Fejes saláta	–	–	HUF/db	167	167	117	70,1	70,1
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	200	200	100,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	188	167	142	75,5	84,7
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	188	167	142	75,5	84,7
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	105	78	73	69,1	93,6
	Vörös	–	HUF/kg	190	140	145	76,3	103,6
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	300	220	210	70,0	95,5
Karatlábé	–	–	HUF/kg	–	110	120	–	109,1
			HUF/db	105	90	100	95,2	111,1
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	335	155	155	46,3	100,0
Kínai kel	–	–	HUF/kg	245	200	210	85,7	105,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	295	300	310	105,1	103,3
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	475	433	415	87,4	96,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	105	85	83	78,6	97,1
		70 mm feletti	HUF/kg	120	93	90	75,0	97,3
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	210	190	190	90,5	100,0
	Zöldhagyma	–	–	HUF/kiszerezés	100	100	100	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2015. 37. hét	2016. 36. hét	2016. 37. hét	2016. 37. hét / 2015. 37. hét (százalék)	2016. 37. hét / 2016. 36. hét (százalék)
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	463	450	450	97,3	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	–	180	190	–	105,6
	Gala	55-65 mm	HUF/kg	168	160	155	92,5	96,9
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	–	160	168	–	104,7
	Early gold	65 mm feletti	HUF/kg	175	180	–	–	–
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	155	175	160	103,2	91,4
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	175	–	–	–
	Körte	Clapp	65 mm feletti	HUF/kg	250	300	–	–
	Vilmos	60-75 mm	HUF/kg	327	390	350	107,1	89,7
Bírskörte	–	–	HUF/kg	–	–	340	–	–
Szilva	Bluefre	28-35 mm	HUF/kg	160	150	140	87,5	93,3
	Besztercei	28 mm-ig	HUF/kg	150	200	180	120,0	90,0
	President	28-35 mm	HUF/kg	160	155	160	100,0	103,2
	Stanley	28 mm-ig	HUF/kg	145	130	–	–	–
	Japán típusú	28-35 mm	HUF/kg	–	–	250	–	113,6
		35 mm feletti	HUF/kg	300	320	280	93,3	87,5
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	–	600	600	–	100,0
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	225	235	255	113,3	108,5
		61-67 mm	HUF/kg	255	285	290	113,7	101,8
		67-73 mm	HUF/kg	280	325	330	117,9	101,5
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	200	235	245	122,5	104,3
		61-67 mm	HUF/kg	235	275	290	123,4	105,5
		67-73 mm	HUF/kg	260	310	325	125,0	104,8
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	302	287	303	100,6	105,8
Szamóca	–	–	HUF/kg	1600	1650	1800	112,5	109,1
Málna	–	–	HUF/kg	1800	1300	1550	86,1	119,2
Csemege- szőlő	Cardinal	150-200 g	HUF/kg	300	280	280	93,3	100,0
	Hamburgi muskotály	150-200 g	HUF/kg	400	300	335	83,8	111,7
	Pannónia	150-200 g	HUF/kg	255	255	250	98,0	98,0
	Chasselas	75-150 g	HUF/kg	220	250	235	106,8	94,0
	Italia	–	HUF/kg	–	300	–	–	–

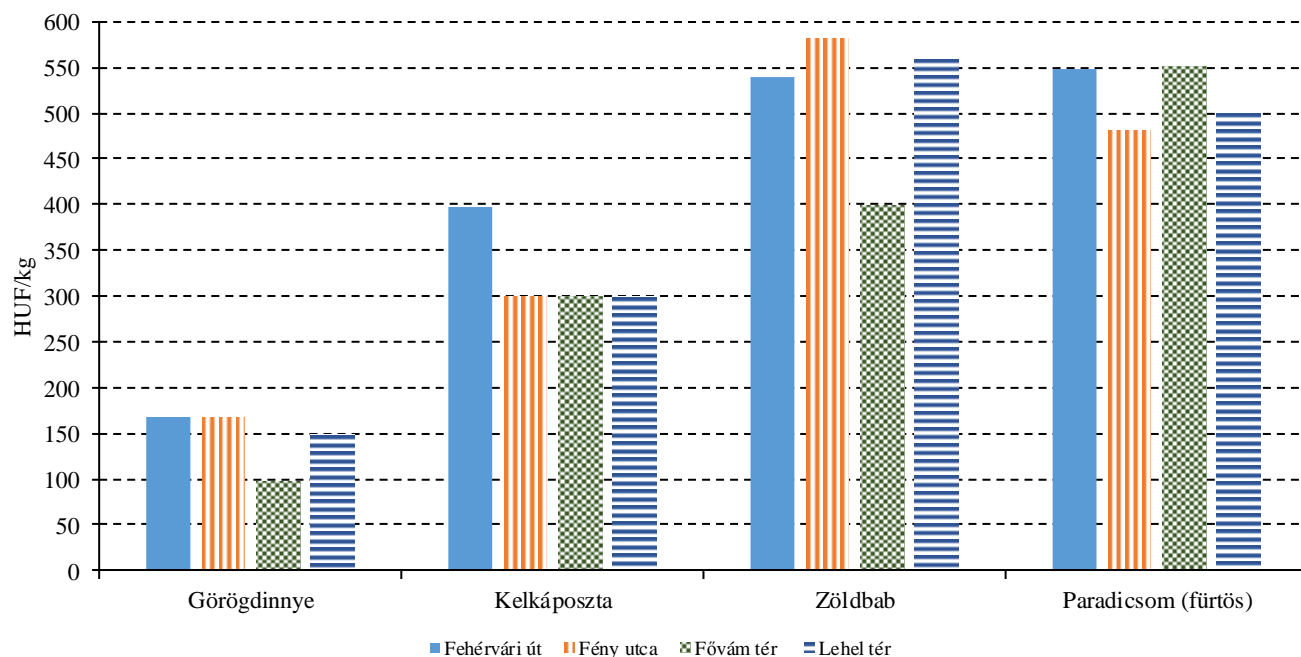
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 37. hét	2016. 36. hét	2016. 37. hét	2016. 37. hét / 2015. 37. hét (százalék)	2016. 37. hét / 2016. 36. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	742	848	800	107,8	94,3
Sárgadinnye	Sárga húszú	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	350	–	–
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	160	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	380	445	440	115,8	98,9
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Görögország	HUF/kg	–	300	270	–	90,0
	Starking	65 mm feletti	Görögország	HUF/kg	–	300	280	–	93,3
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	200	200	–	100,0
Körte	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	380	420	404	106,3	96,2
			Olaszország	HUF/kg	524	486	476	90,8	98,0
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	404	–	450	111,4	–
			Olaszország	HUF/kg	–	320	332	–	103,8
Őszibarack	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	350	376	–	107,4
			Olaszország	HUF/kg	300	330	346	115,3	104,9
Nektarin	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	300	356	384	128,0	107,9
			Lengyelország	HUF/kg	–	–	1600	–	–
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3600	3800	3800	105,6	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3400	3300	3300	97,1	100,0
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	320	402	422	131,8	104,9
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	396	432	392	99,0	90,7
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	646	813	664	102,8	81,7
			Spanyolország	HUF/kg	–	–	450	–	–
Zöldcitrom	–	–	Törökország	HUF/kg	–	–	560	–	–
			Mexikó	HUF/kg	776	710	732	94,3	103,1
Narancs	Navelina	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	356	340	–	95,5
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	412	432	440	106,8	101,9
			Nem jelölt	HUF/kg	–	294	–	–	–
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	–	256	–	–
			Ecuador	HUF/kg	298	311	318	106,7	102,1
			Kolumbia	HUF/kg	–	–	306	–	–

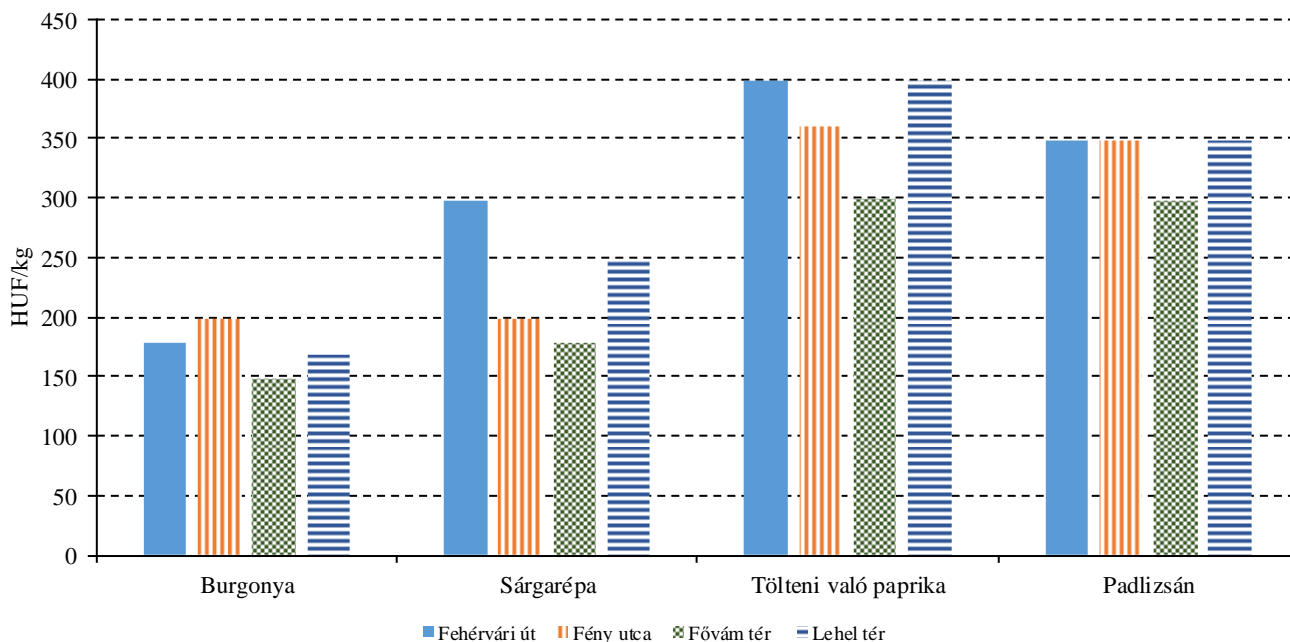
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A görögdinnye, a kelkáposzta, a zöldbab és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 37. hét)



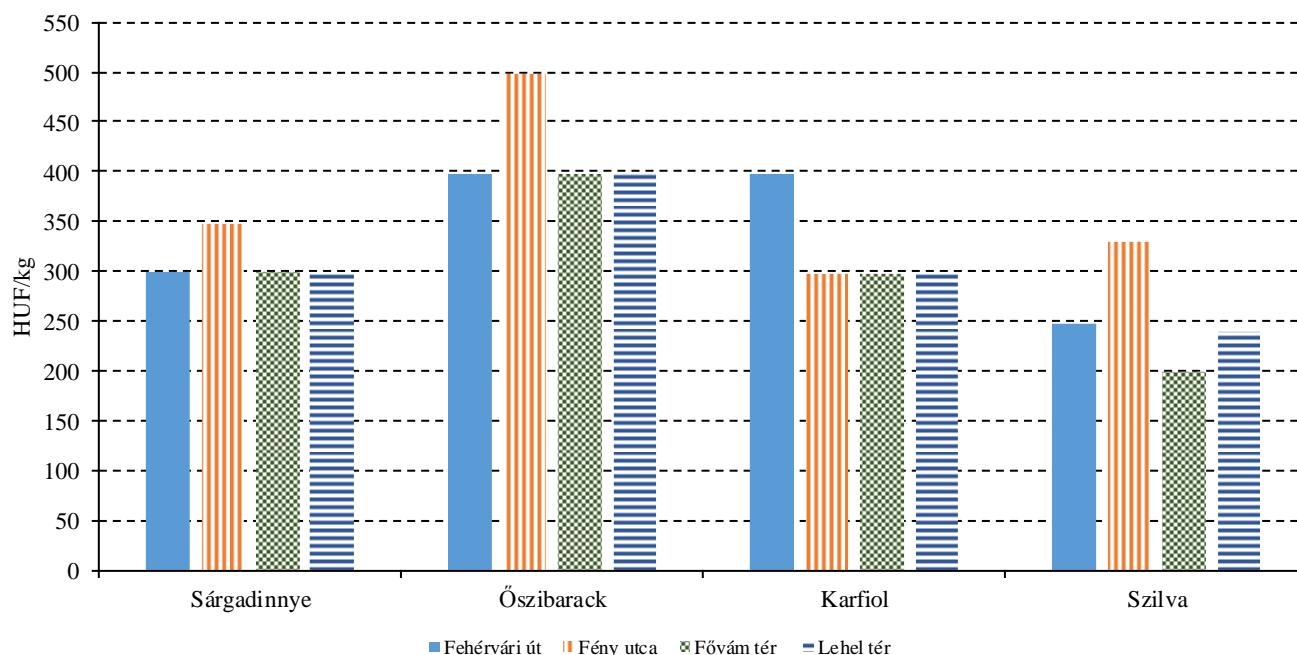
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a padlizsán leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 37. hét)



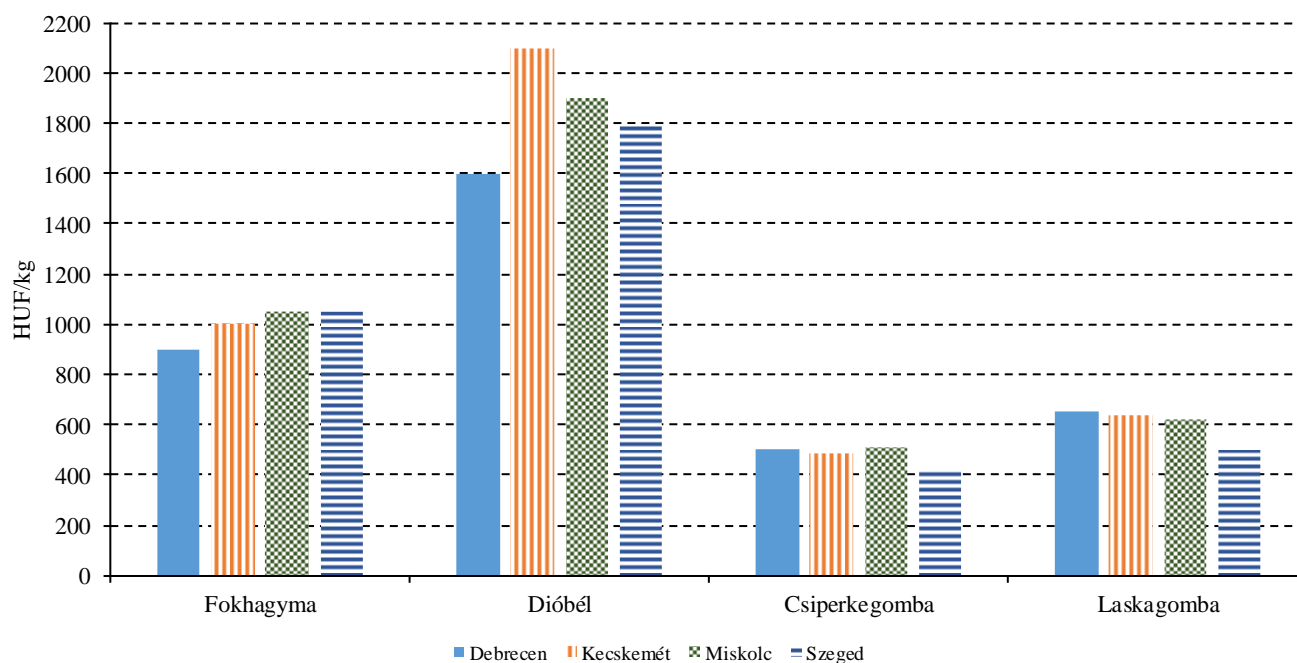
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A sárgadinnye, az őszibarack, a karfiol és a szilva leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 37. hét)



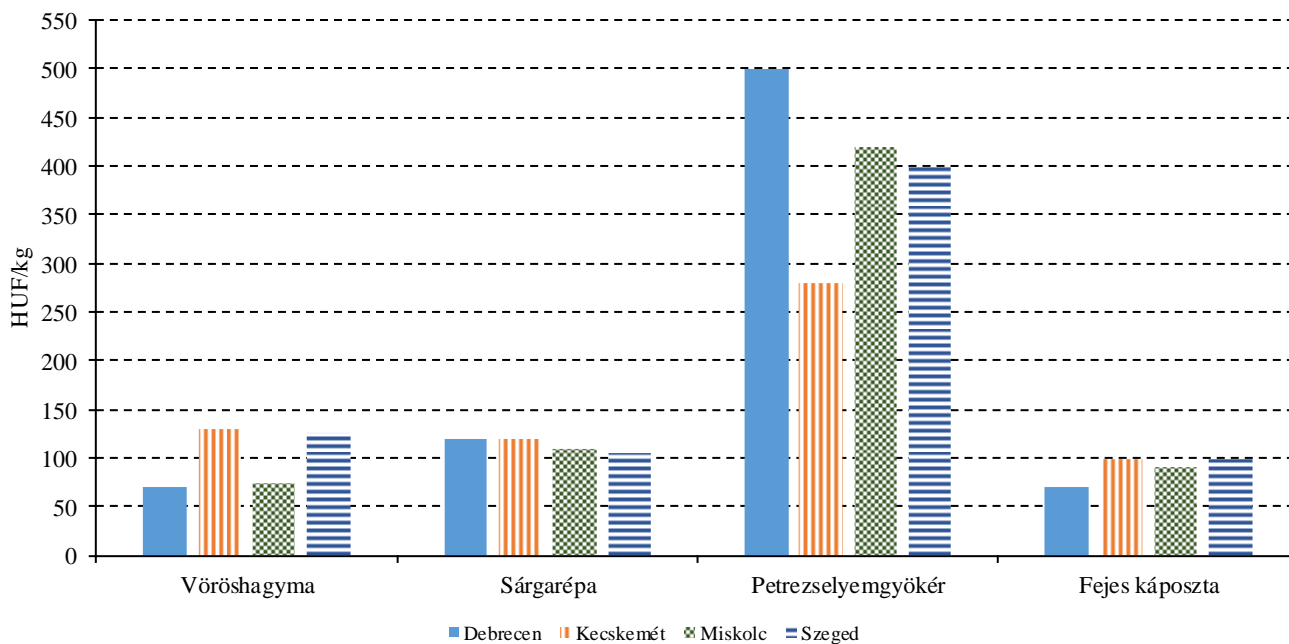
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A fokhagyma, a dióbél, a csiperkegomba és a laskagomba leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 37. hét)



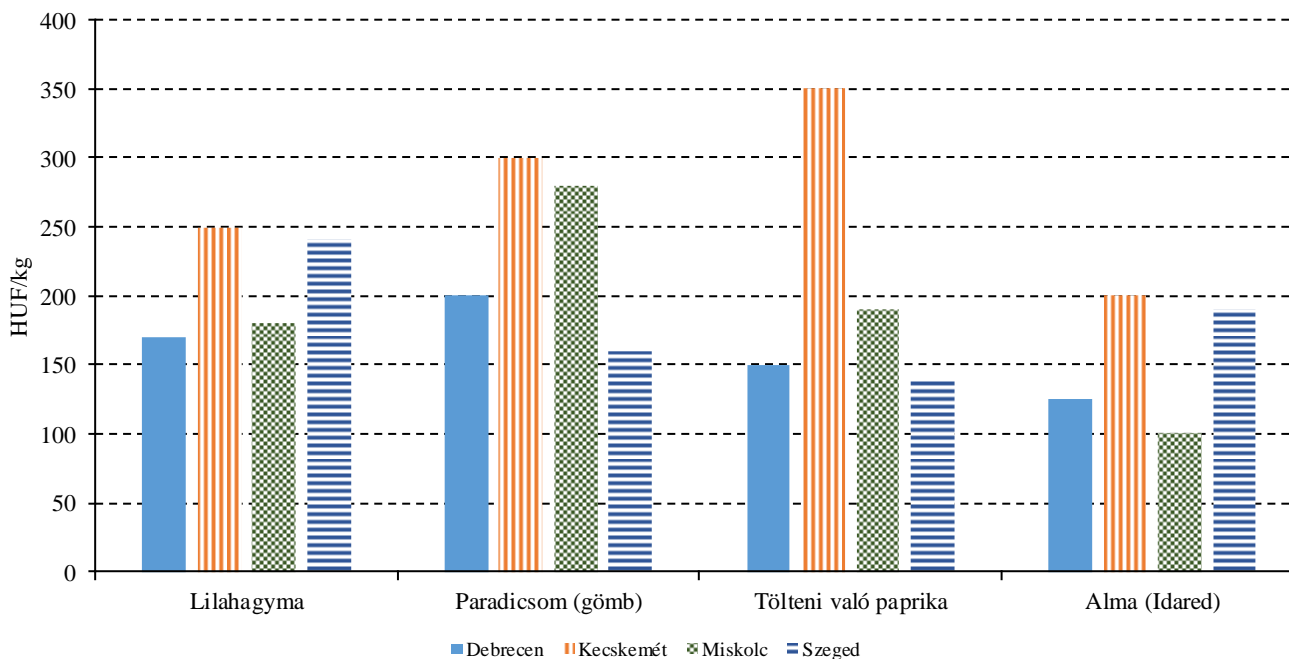
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vöröshagyma, a sárgarépa, a petrezselyemgyökér és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 37. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A lilahagyma, a paradicsom, a tölteni való paprika és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 37. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–június	2016. január–június	2016. január–június/ 2015. január–június	2015. január–június	2016. január–június	2016. január–június/ 2015. január–június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	39 259,6	34 705,7	88,4	120 313,3	124 771,4	103,7
Citrom	86,4	180,7	209,3	7 898,1	6 237,0	79,0
Lime	34,1	14,9	43,9	282,2	153,0	54,2
Alma	9 894,1	6 110,9	61,8	12 846,8	8 065,2	62,8
Körte	86,3	131,1	152,0	1 881,4	1 590,2	84,5

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–június	2016. január–június	2016. január–június/ 2015. január–június	2015. január–június	2016. január–június	2016. január–június/ 2015. január–június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	13 235,5	13 235,5	100,0	36 309,8	37 789,6	104,1
Citrom	44,2	107,4	242,9	2 174,7	2 609,4	120,0
Lime	16,8	11,6	69,2	118,9	87,4	73,5
Alma	1 016,5	716,8	70,5	1 517,9	1 196,7	78,8
Körte	33,0	20,4	61,9	608,5	390,2	64,1

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– június	2016. január– június	2016. január– június/ 2015. január– június	2015. január– június	2016. január– június	2016. január–június/ 2015. január– június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	105 014,1	120 519,0	114,8	161 002,3	177 613,3	110,3
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 095,7	1 304,2	119,0	9 587,9	11 812,6	123,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	456,2	1 540,1	337,6	9 653,3	11 167,5	115,7
Fokhagyma frissen vagy hűtve	237,0	331,4	139,8	496,8	747,4	150,5
Fejes és vörös- káposzta frissen vagy hűtve	4 195,3	3 615,0	86,2	3 694,9	3 478,3	94,1
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	874,9	1 095,5	125,2	5 940,6	5 244,2	88,3

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– június	2016. január– június	2016. január– június/ 2015. január– június	2015. január– június	2016. január– június	2016. január–június/ 2015. január–június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	37 224,7	41 744,0	112,1	36 809,7	42 215,5	114,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	705,6	771,4	109,3	4 093,2	4 961,9	121,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	177,8	360,8	203,0	977,3	1 295,6	132,6
Fokhagyma frissen vagy hűtve	127,7	318,1	249,0	277,0	553,0	199,7
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	941,0	833,0	88,5	372,4	352,7	94,7
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	133,1	170,7	128,2	849,5	686,1	80,8

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Berlin			München		
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.		
		2016. 9. 12.		2016. 9. 12.		2016. 9. 12.		2016. 9. 12.		2016. 9. 12.				
Sárgarépa	belföldi	57	121	belföldi	140	171	belföldi	155	186	belföldi	155	217		
Burgonya	belföldi	38	48	belföldi	93	112	belföldi	99	124	belföldi	112	118		
Kajszi	külpiai	641	715	Törökország	–	–	Törökország	714	870	Törökország	621	745		
Cukkini	belföldi	100	171	belföldi	217	373	belföldi	280	373	belföldi	248	280		
Nektarin	külpiai	322	357	Olaszország	419	590	Olaszország	373	466	Olaszország	342	435		
Laskagomba	belföldi	–	–	Lengyelország	1165	1553	Lengyelország	1242	1863	Lengyelország	1242	1553		
Zeller	belföldi	114	171	belföldi	202	311	belföldi	342	404	belföldi	248	311		
Citrom	külpiai	715	750	Spanyolország	621	725	Spanyolország	559	663	Spanyolország	559	725		
Padlizsán	belföldi	214	286	Hollandia	590	683	Hollandia	559	683	Hollandia	528	621		
Fokhagyma	külpiai	1072	1429	Spanyolország	1087	1212	Spanyolország	807	1025	Spanyolország	994	1242		
Csiperkegomba	belföldi	357	429	Lengyelország	559	683	Lengyelország	466	776	Lengyelország	559	745		
Banán	külpiai	278	345	tengerentúli	431	457	tengerentúli	449	483	tengerentúli	414	431		

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		
	2015. 35. hét	2016. 35. hét	2015. 35. hét		2016. 35. hét	2015. 35. hét	2016. 35. hét				
Csehország	38,7	24,7	63,8	–	–	–	–	–	–	–	
Franciaország	50,0	37,6	75,2	80,3	55,4	68,9	–	–	–		
Hollandia	–	–	–	–	–	–	159,1	153,1	96,2		
Lengyelország	41,3	10,2	24,6	94,8	39,2	41,3	129,2	110,5	85,5		
Magyarország	30,0	20,3	67,6	62,5	53,4	85,4	112,7	114,4	101,5		

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 37. hét)

Faj	Származási hely	2016. 37. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,5	0,6
	Ausztria	0,3	0,9
	Olaszország	0,6	1,0
Paprika	Magyarország	1,2	1,5
	Ausztria	0,8	3,1
	Belgium	1,7	2,4
	Hollandia	1,8	2,4
	Lengyelország	1,0	1,8
	Olaszország	1,1	1,1
	Spanyolország	2,1	2,4
	Törökország	1,2	1,4
Paradicsom	Ausztria	1,0	3,6
	Belgium	1,1	3,6
	Hollandia	1,0	1,8
	Lengyelország	0,8	1,4
	Marokkó	1,0	1,0
	Olaszország	1,0	1,0
	Spanyolország	1,0	1,0
Fokhagyma	Magyarország	3,0	3,8
	Hollandia	6,0	6,0
	Kína	2,6	3,8
	Spanyolország	4,6	4,6
Csiperkegomba	Magyarország	1,7	3,3
	Lengyelország	2,2	3,3
Körte	Ausztria	0,7	1,4
	Olaszország	0,8	2,0
	Törökország	1,5	1,8
Csemegeszőlő	Magyarország	1,0	1,4
	Olaszország	0,8	3,8
	Törökország	1,0	3,5

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az olaszországi piackutatási és piactájékoztatási intézet (*ISMEA*) jelentése alapján Olaszország bortermelése várhatóan 48,5 millió hektoliter lesz 2016-ban, ami 2 százalékkal marad el az egy évvel korábbi 49 ezer hektolitertől. Területenként eltérően alakulhat a bortermelés. A négy legnagyobb termőterület közül Szicíliában 15 százalékkal kevesebb, ugyanakkor *Veneto* és *Puglia* tartományokban 2 százalékkal, valamint *Emilia Romagnában* 5 százalékkal több bor készülhet az idei évben a 2015. évihez képest. A kedvező időjárás hatására a szőlő minősége számos területen jónak ígérkezik.

Az *ISMEA* adatai szerint Franciaország bortermelése 42,9 millió hektoliter lehet 2016-ban, ami 10 százalékkal elmarad a 2015. évitől és 7 százalékkal kevesebb az előző öt év átlagánál. Spanyolország 2016. évi bortermelése 42-43 millió hektoliter körül alakulhat. Az unió vezető bortermelői közül Németországban a 2015. évihez hasonlóan 9 millió hektoliter bor készülhet az idén is, míg Portugáliában az utóbbi évek legalacsonyabb, 5,6 millió hektoliter (–20 százalék 2015-höz képest) borral számolnak.

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa a hegybírók által beküldött termésbecslési adatok összegzését követően az idei szőlőtermés volumenét országosan 385 ezer tonnára becsülte. Ez 70 százalékos létkinyerési aránnyal kalkulálva 2,7 millió hektoliter seprős újbornak felel meg.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli

és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 0,5 százalékkal csökkent 2016 első nyolc hónapjában 2015 hasonló időszaka-hoz képest. A fehérborok iránt 3 százalékkal lanyhult, míg a vörös- és rozéborok iránt 3 százalékkal nőtt a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára csaknem 3 százalékkal, 26 097 forintra emelkedett hektoliterenként 2016. január–augusztus időszakban az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 2 százalékkal, 24 270 forintra, a vörös- és rozéboroké pedig 3 százalékkal, 28 398 forintra emelkedett hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 9 százalékkal, 27 959 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 2 százalékkal, 23 772 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 7 százalékkal, 25 646 forint/hektoliterre emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 2 százalékkal, 28 738 forint/hektoliterre csökkent a megfigyelt időszakban.

Agrárpolitikai hírek

- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa (HNT) az elmúlt időszakban széles körű tárgyalásokat folytatott a Földművelésügyi Minisztériummal, a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatallal, valamint a Szakmaközi Bizottság tagjaival annak érdekében, hogy a szőlőültetvény szerkezetátalakítási- és átállítási programra további pénzügyi források kerüljenek átcsoportosításra. A HNT sikeres lobbitevékenységének köszönhetően elérte, hogy a keretkimerülés miatt 2015/2016. borpiaci évben kérelmet benyújtó termelők is részesülhessenek

támogatásban. Azon termelők, akik a 2015/2016. borpiaci évben benyújtott egyéni terve keretösszeg kimerülése miatt végzéssel érdemi vizsgálat nélkül elutasításra került, és annak bírósági felülvizsgálata nincs folyamatban, fenntartó vagy részben fenntartó nyilatkozatot nyújthat be 2016. szeptember 1. és 2016. szeptember 21. között a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–augusztus	2016. január–augusztus	2016. január–augusztus/ 2015. január–augusztus (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	68 816	28 262	41,07
		Átlagár (HUF/hl)	25 557	27 959	109,40
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	176 301	209 337	118,74
		Átlagár (HUF/hl)	23 226	23 772	102,35
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	245 117	237 599	96,93	
	Átlagár (HUF/hl)	23 880	24 270	101,63	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	61 811	20 758	33,58
		Átlagár (HUF/hl)	23 975	25 646	106,97
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	121 606	167 941	138,10
		Átlagár (HUF/hl)	29 248	28 738	98,26
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	183 417	188 699	102,88	
	Átlagár (HUF/hl)	27 471	28 398	103,38	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	130 628	442 486	37,53	
	Átlagár (HUF/hl)	24 808	26 979	108,75	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	297 907	377 279	126,64	
	Átlagár (HUF/hl)	25 684	25 983	101,16	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	428 534	426 298	99,48	
	Átlagár (HUF/hl)	25 417	26 097	102,68	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–VI.	2016. I–VI.	Változás	2015. I–VI.	2016. I–VI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	76,29	70,38	92,26	5,96	6,06	101,70
	Vörös és rozé	43,56	35,43	81,33	14,13	11,55	81,77
	Összesen	119,85	105,81	88,29	20,09	17,62	87,68
Lédig	Fehér	160,23	149,41	93,25	24,14	1,70	7,04
	Vörös és rozé	15,68	14,68	93,64	72,06	88,20	122,41
	Összesen	175,90	164,09	93,28	96,19	89,90	93,46
Palackos és lédig kiszerelés összesen		259,45	238,41	91,89	102,83	96,57	96,57

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–VI.	2016. I–VI.	Változás	2015. I–VI.	2016. I–VI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	3,93	3,93	99,91	0,34	0,31	92,05
	Vörös és rozé	1,96	1,81	91,97	0,95	0,73	76,81
	Összesen	5,90	5,73	97,26	1,29	1,05	80,81
Lédig	Fehér	3,71	3,51	94,56	0,27	0,04	13,17
	Vörös és rozé	0,34	0,32	96,16	0,82	1,10	133,60
	Összesen	4,05	3,83	94,69	1,09	1,13	103,51
Palackos és lédig kiszerelés összesen		9,94	9,57	96,22	2,39	2,18	91,20

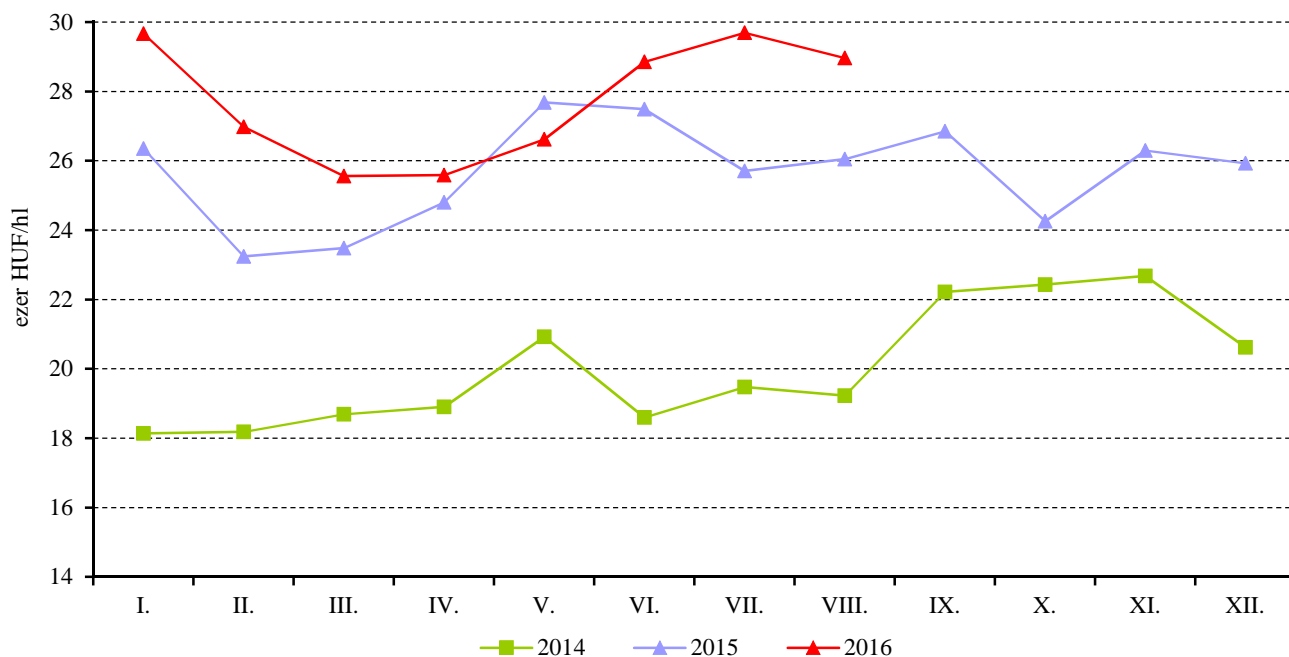
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–június		2016. január–június		2016. január–június/ 2015. január–június	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	28,37	0,97	24,74	1,18	87,19	121,29
Export	17,05	0,90	16,59	0,96	97,30	107,19

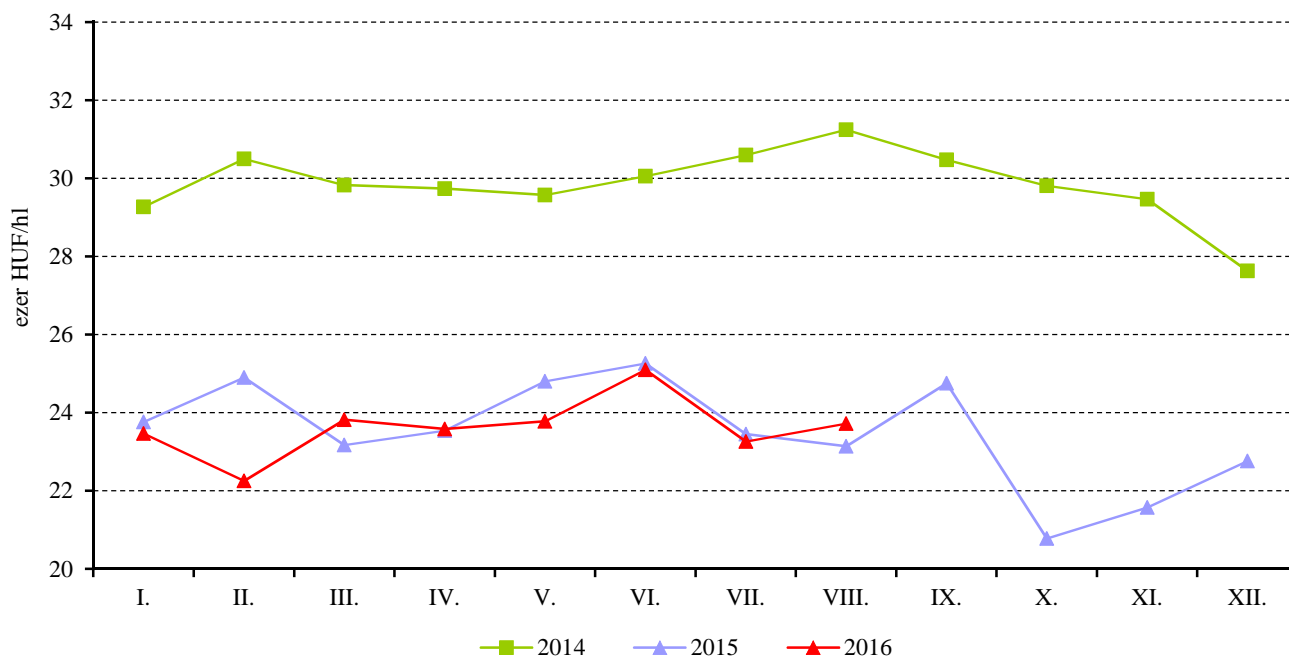
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



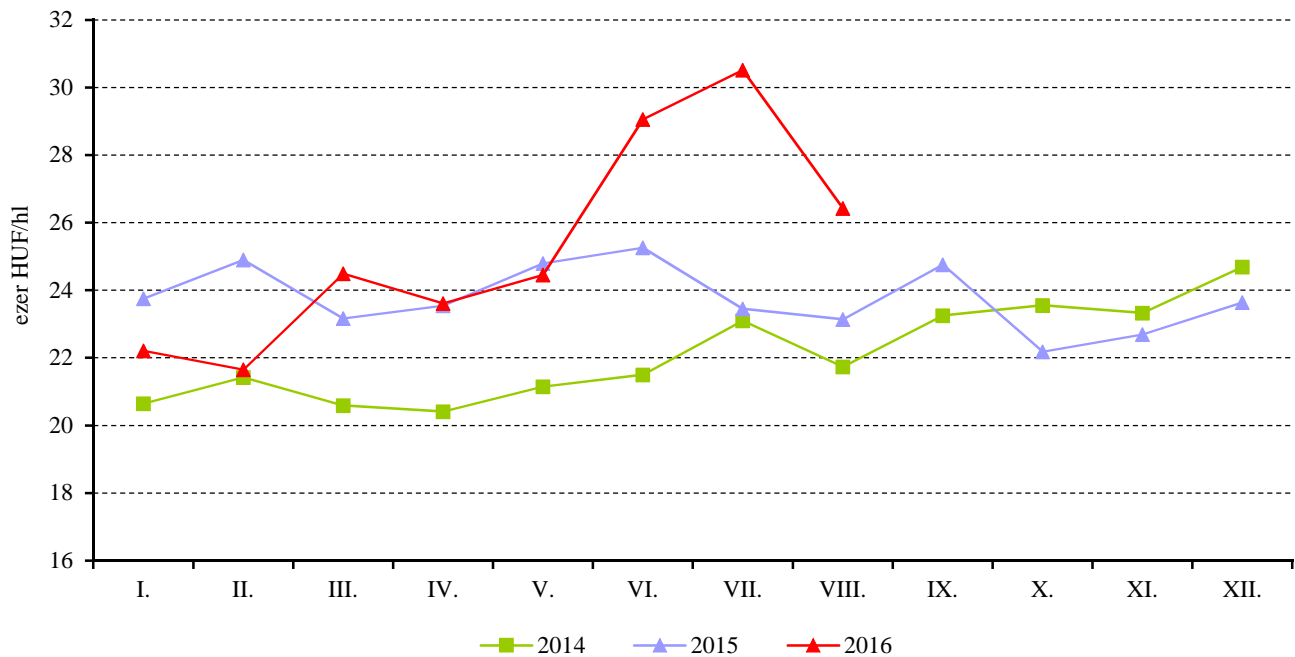
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



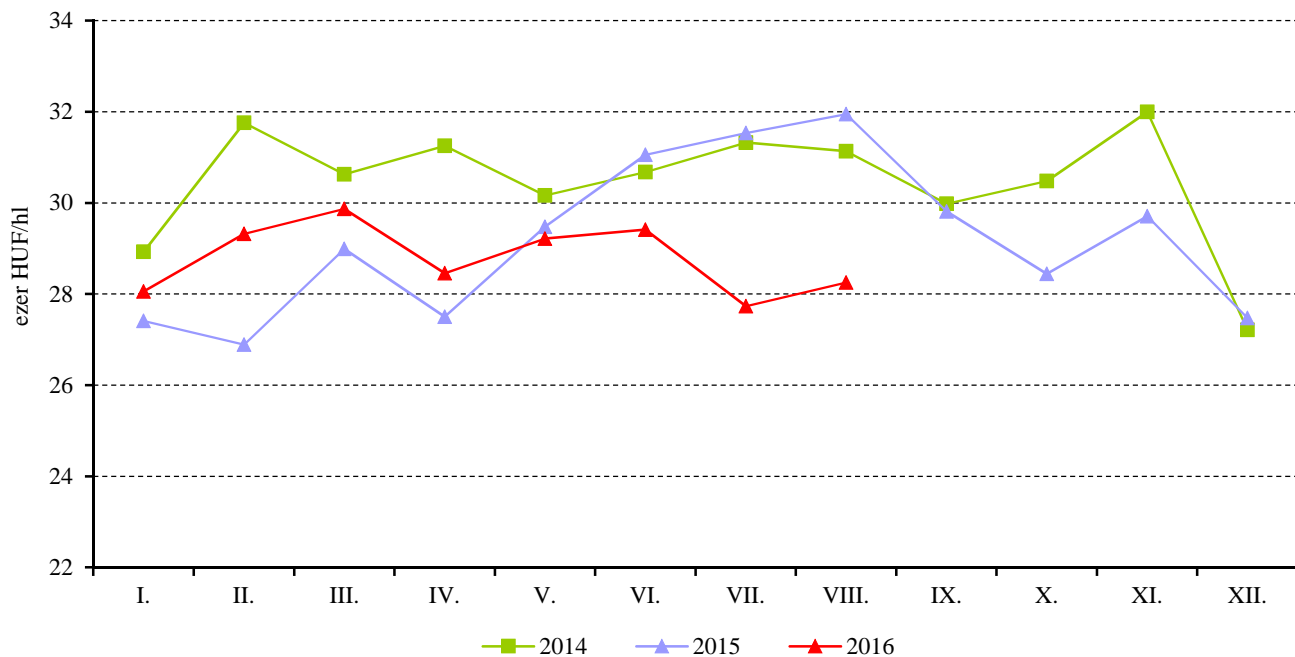
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



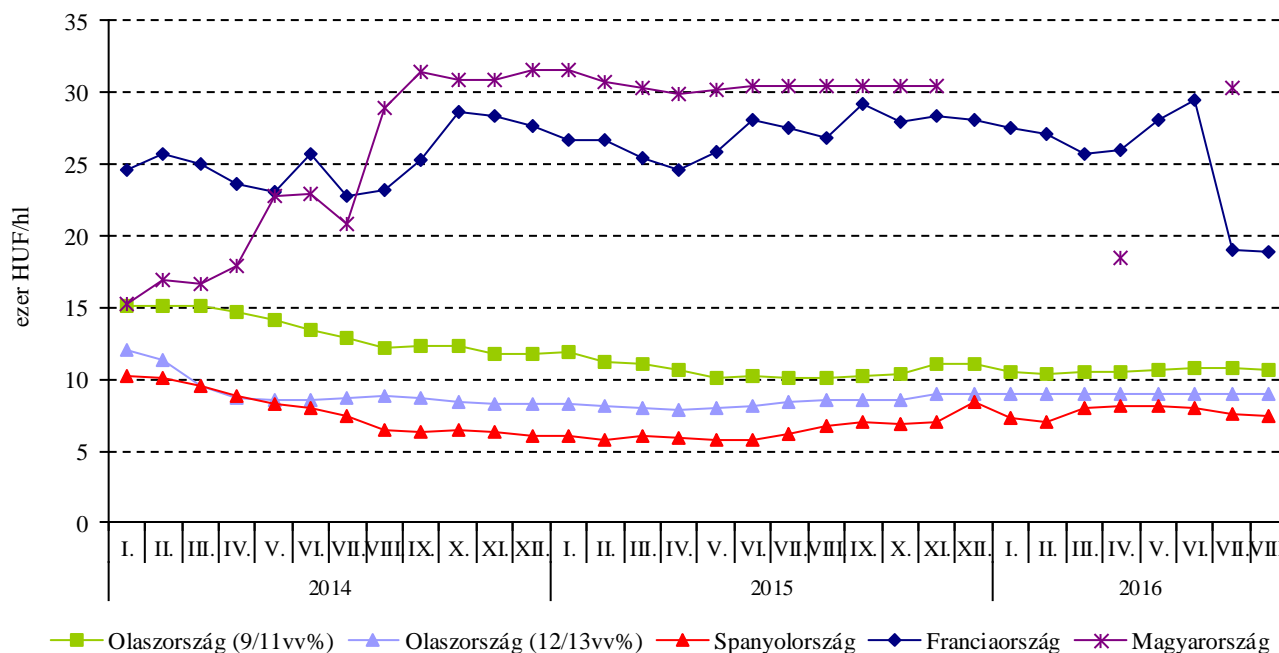
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



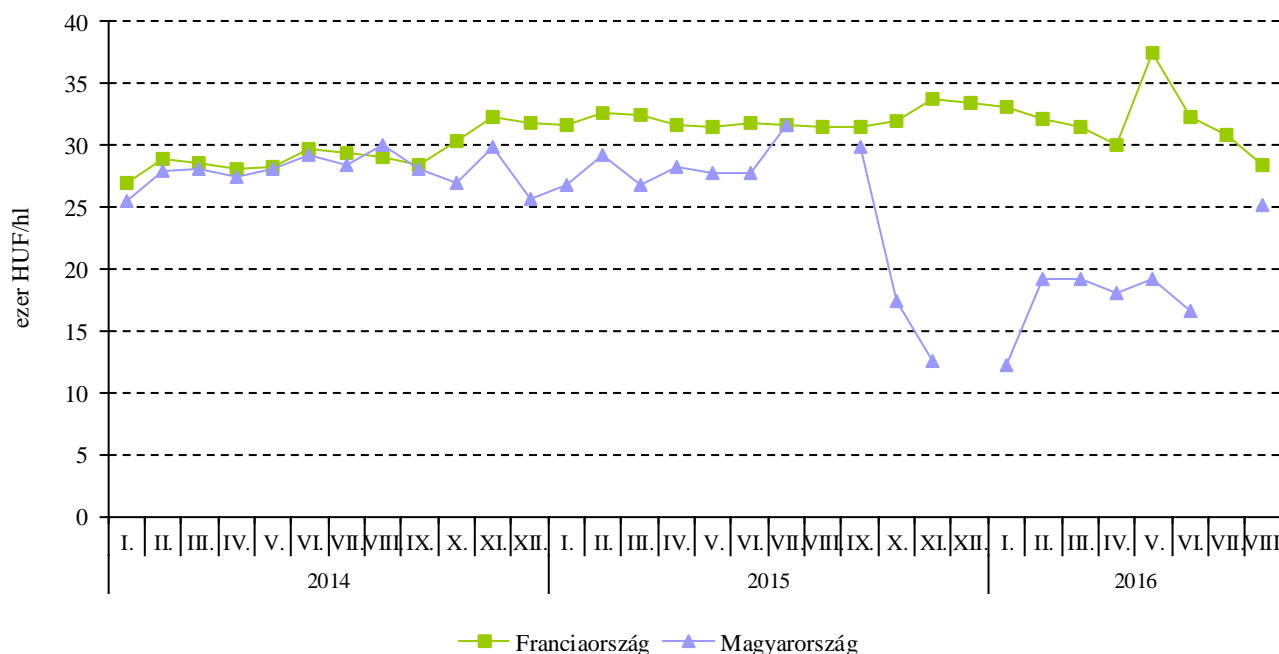
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



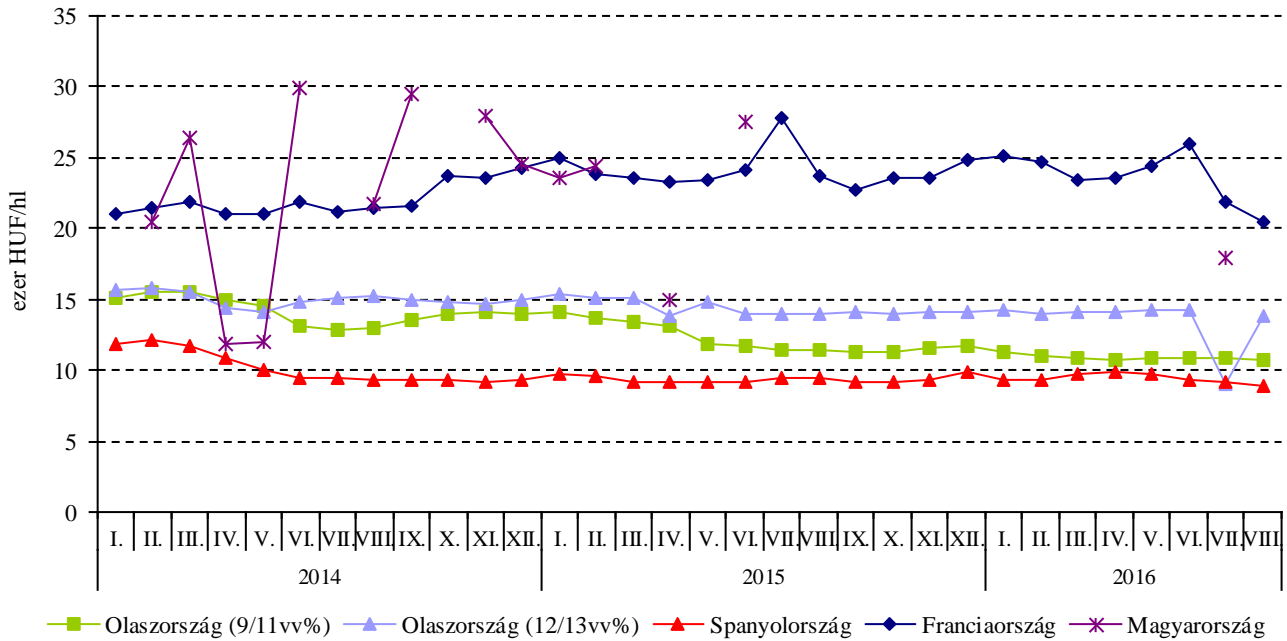
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



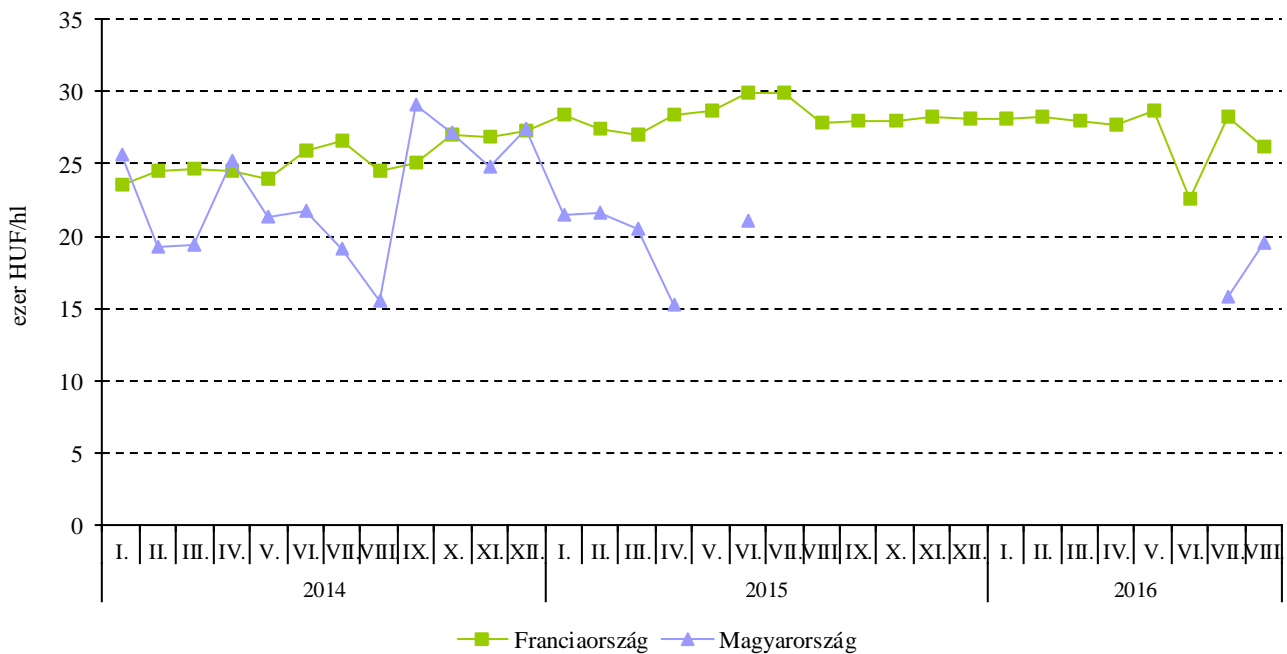
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

